

Skötsel /- Underhåll: Textilsortiment

Skötselråd för laminat

Laminat är tåligt och lätta att underhålla. Med rätt skötsel håller de sig snygga och funktionella i många år. Följ dessa enkla råd:

Daglig rengöring:

- Använd en mjuk trasa eller svamp.
- Torka av med ljummet vatten och milt diskmedel.
- Undvik att använda mycket vatten - vrid ur trasan ordentligt.

Vid behov av djupare rengöring:

- Använd ett milt, pH-neutralt rengöringsmedel.
- Testa alltid på en liten yta först.
- Skölj av med vatten och torka torrt med en mjuk trasa.

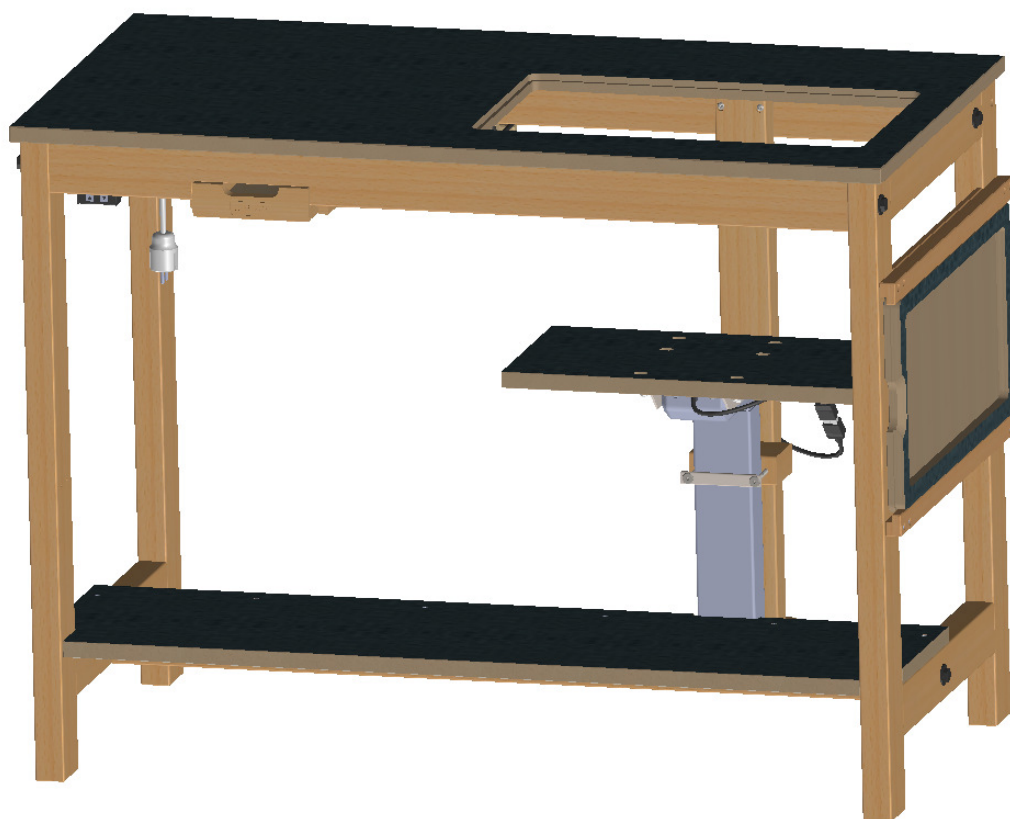
Undvik:

- Slipande rengöringsmedel, stålull eller hårda borstar.
- Starka kemikalier som ammoniak, aceton eller klorin.
- Att låta vatten stå kvar - fukt kan tränga in i skarvar och orsaka svullnad.

Allmänt underhåll:

- Torka upp spill direkt - särskilt vid skarvar och kanter.
- Använd underlägg till heta kärl.

Alla kanter på laminaten är lackade med vattenbaserad lack så använd inte produkter som kan repa eller lösa upp ytan. Undvik lösningsmedel, skurpulver, stålull etc.



Skötsel /- Underhåll: Stativ Textilsortiment

Lackade ytor: Klarlackat trä är behandlat med en genomskinlig lack.

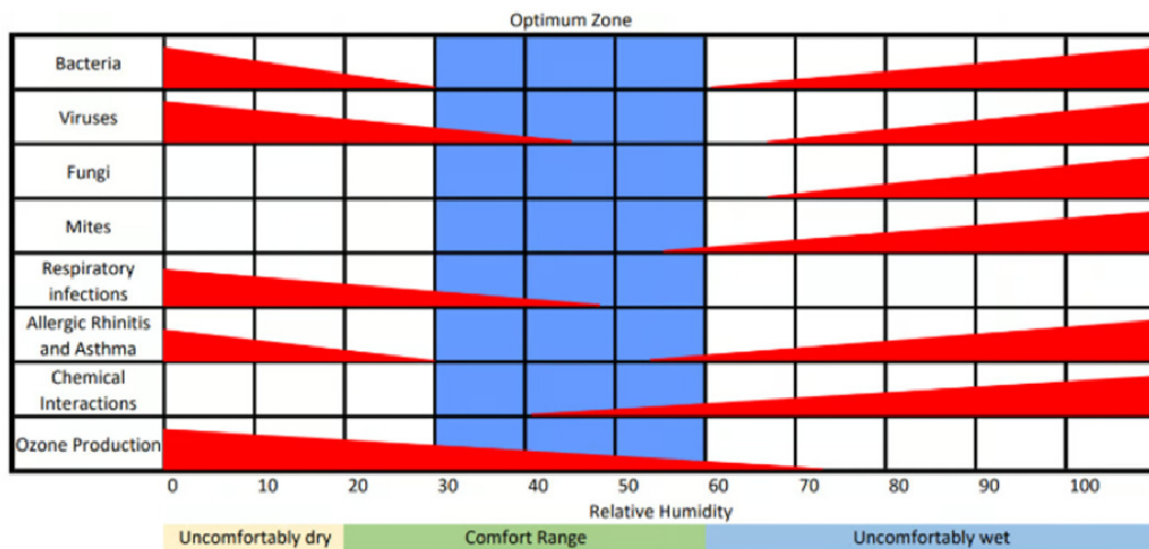
Ytan är tålig och kräver inte mer än dammtorkning och rengöring med mild såplösning.

Efterdra skruvar/-bultar med jämna mellanrum eftersom massivträ rör sig efter luffuktigheten i lokal

Om produkten är försedd med elektriskt ställdon se anvisning **Kalibrering och återställning av ställdon DD451 och DD21 S** och även som instruktionsfilm på <https://sjobergs.se/product/sjobergs-symaskinsbord-stabil-markgravirrvarr/>.

För att konstruktionerna ska fungera tillfredsställande med de rörliga delarna måste luffuktigheten vara mellan 40-55% konstant.

Optimum Humidity Range for Human Comfort and Health Source:
2016 ASHRAE HVAC Systems and Equipment Handbook, Chapter 22.



Produktsäkerhet:

För att säkerställa säker användning och minimera risken för olyckor måste följande åtgärder vidtas i enlighet med EU-förordning 2023/988 om allmän produktsäkerhet:

Förvaringsskåp: Samtliga Sjöbergs förvaringsskåp måste förankras ordentligt i väggen.

Arbetsbänkar och stativ: Samtliga Sjöbergs arbetsbänkar och stativ som är förberedda med förankringshål måste förankras ordentligt i golvet.

Övriga uppgifter finns på: sjobergs.se/kundservice.

Care /- Maintenance: Textile Range

Care instructions for laminate

Laminate is durable and easy to maintain. With proper care, it will stay attractive and functional for many years. Follow these simple guidelines:

Daily cleaning:

- Use a soft cloth or sponge.
- Wipe with lukewarm water and mild dish soap.
- **Avoid using excessive water – wring out the cloth thoroughly.**

When deeper cleaning is needed:

- Use a mild, pH-neutral cleaner.
- Always test on a small area first.
- Rinse with water and dry with a soft cloth.

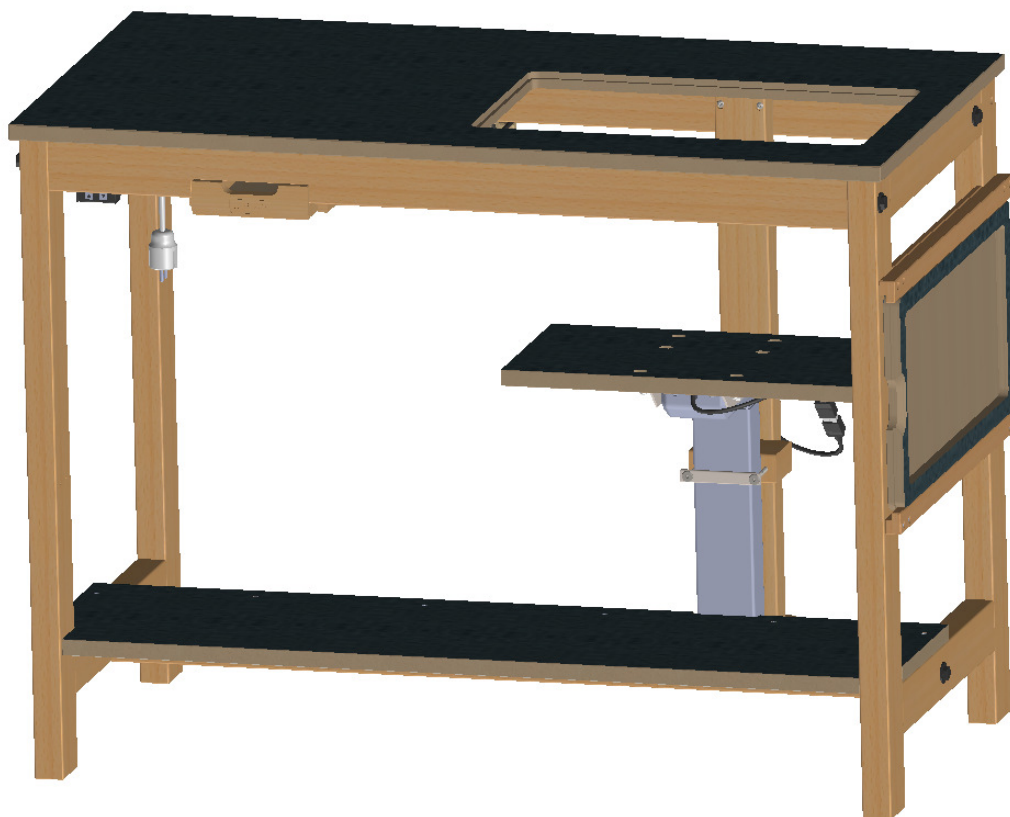
Avoid:

- Abrasive cleaners, steel wool or hard brushes.
- Strong chemicals such as ammonia, acetone or chlorine.
- Allowing water to remain – moisture can penetrate joints and cause the material to swell.

General maintenance:

- Check hinges and fittings regularly.
- Wipe up spills immediately – especially along joints and edges.

All edges of the laminate are coated with water-based lacquer, so do not use products that may scratch or dissolve the surface. Avoid solvents, scouring powders, steel wool, etc



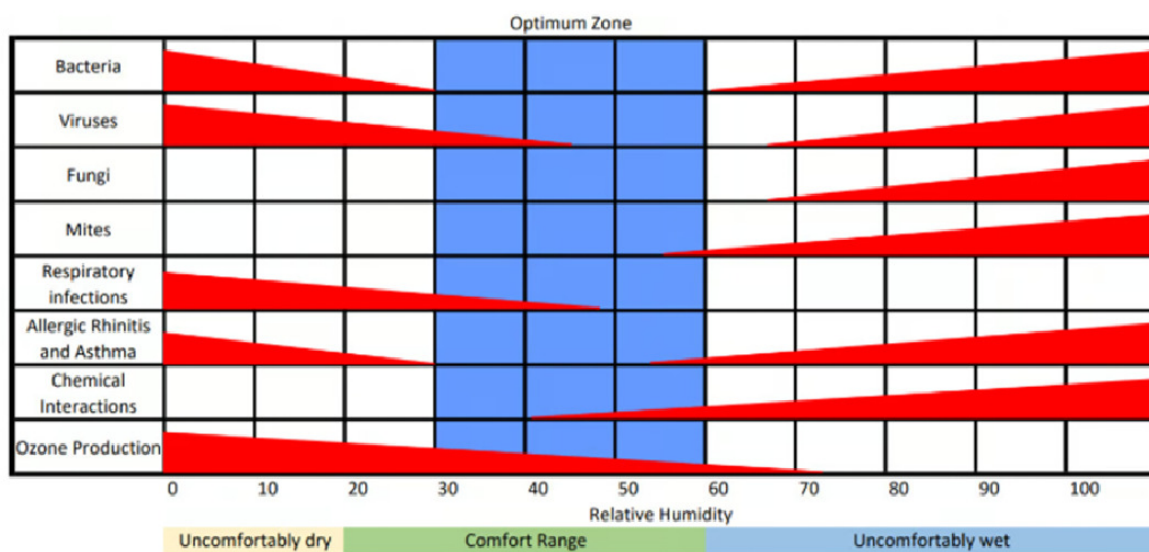
Care /- Maintenance: Textile Range Stands

Lacquered surfaces: Clear lacquered wood is treated with a transparent lacquer. The surface is durable and requires no more than dusting and cleaning with a mild soap solution. Tighten screws/bolts regularly, as solid wood moves depending on the humidity in the room.

If the product is equipped with an electric actuator, see the instructions **Calibration and Reset of Actuator DD451 and DD21 S**, as well as the instructional video at:
<https://sjobergs.se/product/sjobergs-symaskinsbord-stabil-markgra-virrvarr/>

For the moving parts to function properly, the humidity level must be kept constant between 40–55 %.

Optimum Humidity Range for Human Comfort and Health Source:
 2016 ASHRAE HVAC Systems and Equipment Handbook, Chapter 22.



Product Safety

To ensure safe use and minimise the risk of accidents, the following measures must be taken in accordance with EU Regulation 2023/988 on General Product Safety:

Storage cabinets: All Sjöbergs storage cabinets must be securely anchored to the wall.

Workbenches and stands: All Sjöbergs workbenches and stands prepared with anchoring holes must be securely fixed to the floor.

Further information can be found at: sjobergs.se/kundservice.

Pflege /- Wartung: Textilsortiment

Pflegehinweise für Laminat

Laminat ist strapazierfähig und leicht zu pflegen. Bei richtiger Pflege bleibt es über viele Jahre hinweg ansprechend und funktional. Befolgen Sie diese einfachen Hinweise:

Tägliche Reinigung:

- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm.
- Mit lauwarmem Wasser und mildem Spülmittel abwischen.
- Vermeiden Sie übermäßige Wassermengen – das Tuch gründlich auswringen.

Bei gründlicherer Reinigung:

- Einen milden, pH-neutralen Reiniger verwenden.
- Zuerst immer an einer kleinen, unauffälligen Stelle testen.
- Mit Wasser nachspülen und mit einem weichen Tuch trocknen.

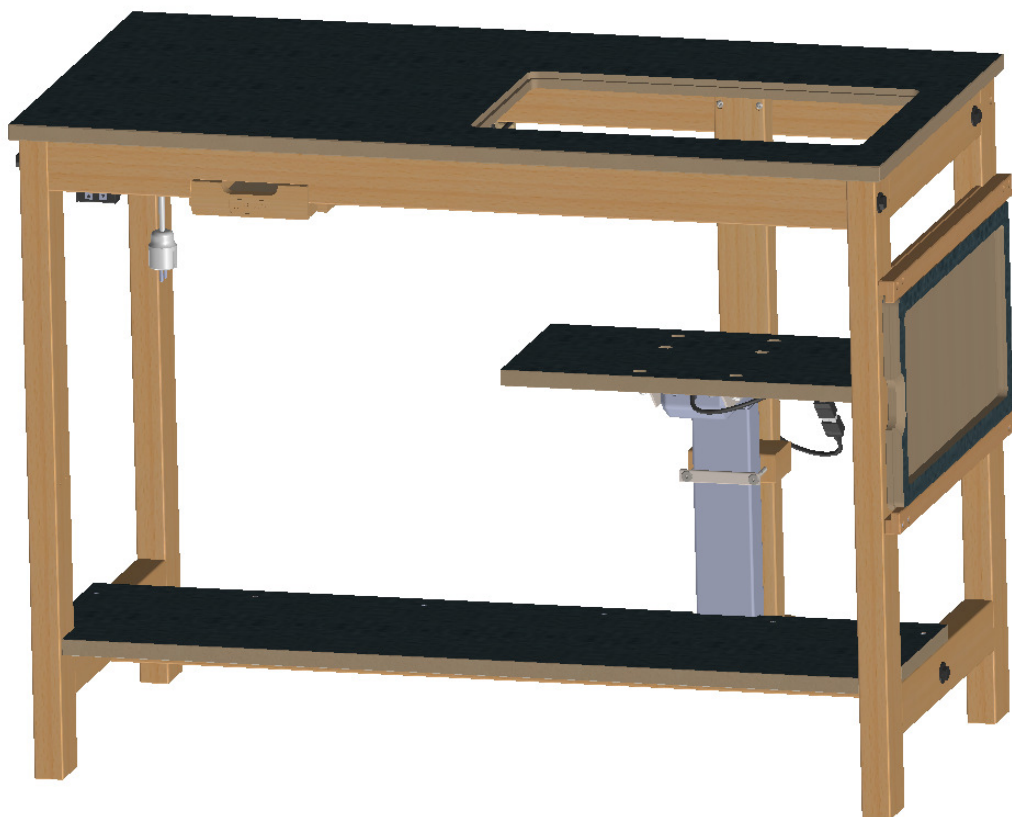
Vermeiden Sie:

- Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten.
- Starke Chemikalien wie Ammoniak, Aceton oder Chlor.
- Stehendes Wasser – Feuchtigkeit kann in Fugen eindringen und das Material zum Aufquellen bringen.

Allgemeine Wartung:

- Scharniere und Beschläge regelmäßig überprüfen.
- Verschüttetes sofort abwischen – besonders an Fugen und Kanten.

Alle Kanten des Laminats sind mit wasserbasiertem Lack versiegelt, daher keine Produkte verwenden, die die Oberfläche zerkratzen oder angreifen können. Vermeiden Sie Lösungsmittel, Scheuermittel, Stahlwolle usw.



Pflege /- Wartung: Gestelle für Textilsortiment

Lackierte Oberflächen: Klar lackiertes Holz ist mit einem transparenten Lack behandelt.

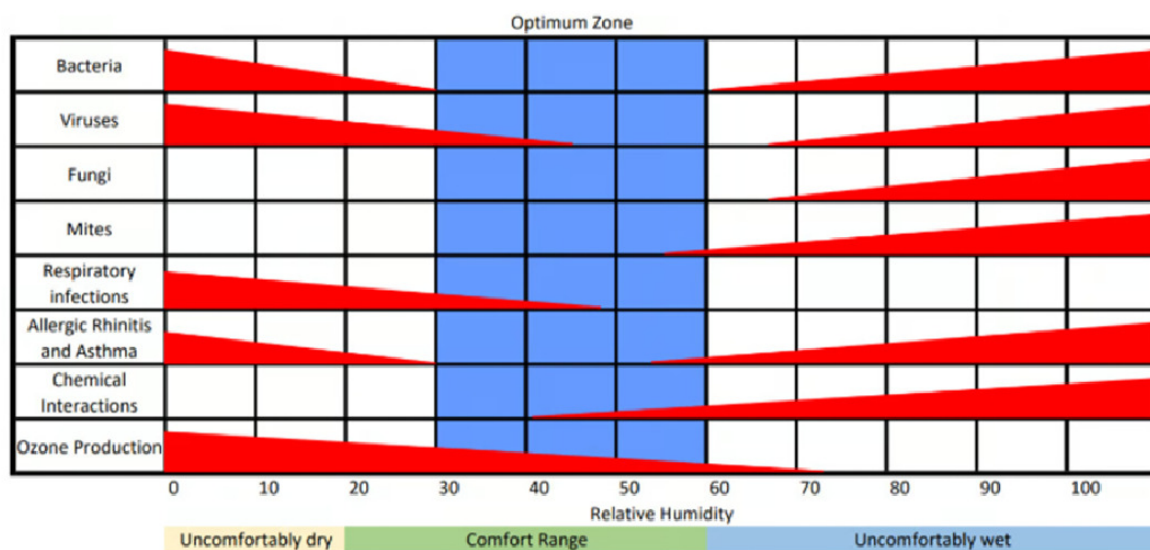
Die Oberfläche ist strapazierfähig und benötigt nicht mehr als Abstauben und Reinigung mit milder Seifenlösung. Ziehen Sie Schrauben/Bolzen regelmäßig nach, da sich Massivholz je nach Luftfeuchtigkeit im Raum bewegt.

Wenn das Produkt mit einem elektrischen Stellmotor ausgestattet ist, beachten Sie die **Anleitung Kalibrierung und Rückstellung des Stellmotors DD451 und DD21 S** sowie das Anleitungsvideo unter:

<https://sjobergs.se/product/sjobergs-symaskinsbord-stabil-markgra-virrvarr/>

Damit die Konstruktionen mit den beweglichen Teilen einwandfrei funktionieren, muss die Luftfeuchtigkeit konstant zwischen 40–55 % liegen.

Optimum Humidity Range for Human Comfort and Health Source:
2016 ASHRAE HVAC Systems and Equipment Handbook, Chapter 22.



Produktsicherheit

Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten und das Unfallrisiko zu minimieren, sind die folgenden Maßnahmen gemäß der EU-Verordnung 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit einzuhalten:
Aufbewahrungsschränke: Alle Sjöbergs-Aufbewahrungsschränke müssen fest an der Wand verankert werden. Werkbänke und Gestelle: Alle Sjöbergs-Werkbänke und Gestelle, die mit Verankerungslöchern vorbereitet sind, müssen fest im Boden verankert werden.

Weitere Informationen finden Sie unter: <https://sjobergs.se/de/kundenservice/>